

*El Poder Ejecutivo
Nacional*

995

CAMARA DE DEPENDENCIA	
N.º 1. N.º 2. N.º 3.	
24 JUN 2008	
SEC. PE. 1º 14	HORA 16 ¹⁰



BUENOS AIRES, 23 JUN 2008

AL HONORABLE CONGRESO DE LA NACIÓN:

Tengo el agrado de dirigirme a Vuestra Honorabilidad con el objeto de someter a su consideración un proyecto de Ley de Mediación.

Hace una década se sancionó, con una vigencia de CINCO (5) años, la Ley N° 24.573 de mediación obligatoria, la misma fue prorrogada por las Leyes N° 25.287 y 26.094. Su vigencia significó, además de una apreciable descarga de causas judiciales, una apuesta a la autocomposición del conflicto, con el consiguiente ahorro de tiempo, dinero y esfuerzos por parte de los involucrados.

El presente proyecto no sólo prorroga "sine die" la vigencia de la mediación obligatoria previa al juicio, sino que introduce al régimen una serie de modificaciones justificadas por la experiencia recogida, dando respuesta tanto a la comunidad jurídica como a los mediadores que vienen reclamando la instauración de un régimen definitivo que regule la mediación en nuestro medio.

Se precisaron los principios que rigen el instituto, destacándose en particular lo relativo al alcance y límites de la confidencialidad, que no es absoluta, puesto que cesa – además de la dispensa de partes – cuando se trata de evitar la comisión de un delito o, si se está cometiendo,

M. J., S. y D.H.
235

Mich



El Poder Ejecutivo Nacional

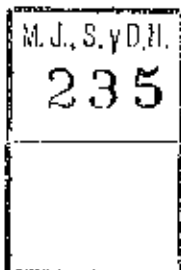
impedir que continúe cometiéndose. Se trata de mantener un adecuado equilibrio entre los principios de seguridad jurídica y el valor justicia.

El proyecto precisa los requisitos para ser mediador e incorpora la figura del profesional asistente a fin de que aporten sus conocimientos técnicos en esta etapa prejudicial. De este modo, a la par de la intervención de un mediador abogado, se prevé la posibilidad de incorporar a otro, con conocimientos específicos sobre determinados aspectos relevantes del conflicto.

Se intentó mantener el esquema que venía funcionando con éxito, referido al modo de designación de los mediadores - por acuerdo, por sorteo y por elección privada- todos los cuales apuntaban a la mediación prejudicial. Sin embargo, dado que en ocasiones la madurez del conflicto y la disposición de las partes a negociar tiene un lugar durante la tramitación del juicio, se añadió a esta alternativa, aunque en este caso se deja librado al prudente arbitrio judicial la posibilidad de derivar el conflicto a mediación durante un breve lapso, de modo que no se convierta en camino dilatorio.

El presente proyecto contempla en forma integral lo atinente a la mediación patrimonial, como a la familiar dándose impulso a esta última, que en los últimos años se viene abriendo camino en nuestro medio.

En lo que hace a la mediación familiar, la modificación más trascendental radica en que las partes, antes de embarcarse en una controversia judicial que involucra a los cónyuges y/o a sus hijos menores, salvo que medie acuerdo, deben comparecer a mediación a fin de intentar un avenimiento o, en su caso, la elección del trámite a seguir. Se pretende evitar la controversia, de



Mh



El Poder Ejecutivo Nacional

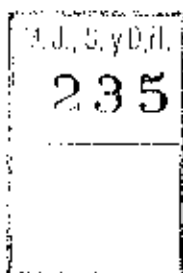
modo de preservar la paz familiar. La ley extiende en forma expresa la obligación de mediar a las controversias extrapatrimoniales, por lo que se da fin a las discusiones habidas en torno al alcance del anterior ordenamiento y haciéndose eco de un reclamo de los sectores involucrados.

Consciente de que todo lo que tenga que ver con la familia y sus integrantes se trata de una cuestión que, por su trascendencia en la vida del hombre, merece una atención especial, se dispone la creación de un Registro de Mediadores Familiares, de modo tal que sólo intervengan aquellos que tengan una adecuada capacitación.

A fin de jerarquizar el sistema, se ha previsto un marco normativo que permitirá mantener y enriquecer la exigencia de capacitación y contralor, cuya implementación se delega en el PODER EJECUTIVO NACIONAL con el objeto de facilitar el dictado de normas que se adecuen a las exigencias de la mediación.

El tema de los honorarios de los mediadores, que tanta preocupación ha suscitado, debido a que son a suma fija, se delega a la reglamentación, dado que ello permitirá una mayor flexibilidad, a fin de que sean decorosos e importen una justa retribución por servicio prestado.

Desde otro ángulo, se pretende hacer llegar los beneficios del sistema a toda la comunidad, de modo que no queden excluidos aquellos que carecen de recursos suficientes para afrontar la defensa de sus derechos. En estos casos la prestación del servicio de mediación se llevará a cabo en los Centros de Mediación del MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y



M. L.



El Poder Ejecutivo Nacional

DERECHOS HUMANOS y en Centros de Mediación públicos que ofrezcan este servicio.

Por último, se adecuan las normas del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN a la ley que se proyecta.

Por las razones precedentemente expresadas se eleva el presente proyecto de ley.

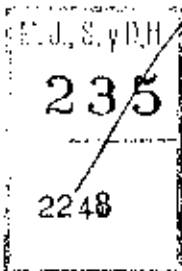
Dios guarde a Vuestra Honorabilidad.

MENSAJE Nº 995

A large, stylized handwritten signature in black ink, extending across the width of the page.

Dr. Anibal D. Fernández
Ministro de Justicia, Seguridad y
Derechos Humanos

Alberto A. Fernández
D: ALBERTO A. FERNÁNDEZ
JEFE DE GABINETE
DE MINISTROS



*El Poder Ejecutivo
Nacional*



EL SENADO Y CÁMARA DE DIPUTADOS
DE LA NACIÓN ARGENTINA, REUNIDOS EN CONGRESO,...

SANCIONAN CON FUERZA DE

LEY:

LEY DE MEDIACIÓN

ARTÍCULO 1º.- Objeto.- El objeto de la presente ley es instituir un procedimiento de mediación prejudicial obligatoria, que se regirá por las disposiciones de la presente ley y constituye un requisito de admisión de la demanda.

ARTÍCULO 2º.- Requisito de admisión de la demanda.- Al promoverse demanda judicial deberá acompañarse acta expedida y firmada por el mediador interviniente. La firma del mediador debe estar certificada por el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS.

ARTÍCULO 3º.- Contenido del acta de mediación.- En el acta de mediación deberá constar:

- a) Identificación de los involucrados en la controversia;
- b) Existencia o inexistencia de acuerdo;
- c) Comparecencia o incomparecencia del requerido o terceros citados notificados en forma fehaciente o imposibilidad de notificarlos en el domicilio denunciado;
- d) Comparecencia o incomparecencia del requirente;
- e) Objeto de la controversia;
- f) Certificación por parte del MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS, de la firma del mediador interviniente en los términos que establezca la reglamentación de la presente ley.

M. J., S. y D. H.
235

Unik



El Poder Ejecutivo Nacional

ARTÍCULO 4º.- Controversias comprendidas dentro del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.- Quedan comprendidas dentro del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria todo tipo de controversias excepto las previstas en el artículo 5º de la presente ley.

ARTÍCULO 5º.- Controversias excluidas del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.- El procedimiento de mediación prejudicial obligatoria no será aplicable en los siguientes casos:

- a) acciones penales;
- b) acciones de divorcio vincular, nulidad de matrimonio, salvo los aspectos patrimoniales. El juez deberá separar los procesos, y derivar las cuestiones patrimoniales al procedimiento de mediación prejudicial obligatorio;
- c) acciones de patria potestad, filiación y adopción;
- d) causas en las que el ESTADO NACIONAL, las provincias, sus municipios, la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES o sus entidades descentralizadas sean parte;
- e) procesos de inhabilitación, de declaración de incapacidad y de rehabilitación;
- f) amparos, habeas corpus e interdictos;
- g) medidas cautelares;
- h) diligencias preliminares y prueba anticipada;
- i) juicios sucesorios, salvo cuando se susciten entre los herederos conflictos ajenos al trámite que requieran el ejercicio de una acción para definirlos;
- j) concursos preventivos y quiebras;
- k) convocatoria a asamblea de copropietarios prevista por el artículo 10 de la Ley Nº



Handwritten signature or initials.



El Poder Ejecutivo Nacional

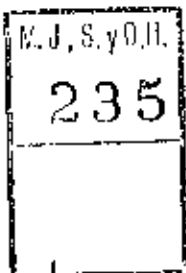
13.512;

- l) conflictos de competencia de la JUSTICIA NACIONAL DEL TRABAJO;
- m) procesos voluntarios.

ARTÍCULO 6º.- Aplicación optativa del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.- En los casos de ejecución y desalojos el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria será optativo para el reclamante sin que el requerido pueda cuestionar la vía.

ARTÍCULO 7º.- Principios que rigen el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.- El procedimiento de mediación prejudicial obligatoria se ajustará a los siguientes principios:

- a) imparcialidad del mediador en relación a los intereses de las partes intervinientes en el proceso de mediación prejudicial obligatoria;
- b) confidencialidad respecto de la información divulgada por las partes, sus asesores o los terceros citados durante el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria;
- c) promoción de la comunicación directa entre las partes en miras a la búsqueda creativa y cooperativa de la solución del conflicto;
- d) celeridad del procedimiento en función del avance de las negociaciones y cumplimiento del término fijado, si se hubiere establecido;
- e) consentimiento informado, de modo que el acuerdo al que se arribare sea el producto de una ponderada reflexión, cuyo alcance pueda ser comprendido, evaluado y aceptado por las partes;
- f) conformidad expresa de las partes para que personas ajenas presencien el



W. J.



El Poder Ejecutivo Nacional

procedimiento de mediación prejudicial obligatoria;

En la primera audiencia el mediador deberá informar a las partes sobre los principios que rigen el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.

ARTÍCULO 8º.- Alcances de la confidencialidad.- La confidencialidad incluye el contenido de los papeles y/o cualquier otro material de trabajo que las partes hayan confeccionado o evalúen a los fines de la mediación.

La confidencialidad no requiere acuerdo expreso de las partes.

ARTÍCULO 9º.- Cese de la confidencialidad.- La obligación de la confidencialidad cesa en los siguientes casos:

- a) por dispensa expresa de todas las partes que intervinieron;
- b) para evitar la comisión de un delito o, si éste se está cometiendo, impedir que continúe cometiéndose.

El cese de la confidencialidad debe ser interpretado con carácter restrictivo y los supuestos de excepción surgir de manera evidente.

ARTÍCULO 10.- Actuación del mediador con profesionales asistentes.- Los mediadores podrán actuar, previo consentimiento de la totalidad de las partes, en colaboración con profesionales formados en disciplinas afines con el conflicto que sea materia de la mediación, y cuyas especialidades se establecerán por vía reglamentaria.

Estos profesionales actuarán en calidad de asistentes, bajo la dirección y responsabilidad del mediador interviniente, y estarán sujetos a las disposiciones de la presente ley y su reglamentación.

ARTÍCULO 11.- Requisitos para ser mediador.- Los mediadores deberán reunir los

M. J., S. y F. J.
235

El Poder Ejecutivo Nacional



siguientes requisitos:

- a) título de abogado con TRES (3) años de antigüedad en la matrícula;
- b) acreditar la capacitación que exija la reglamentación;
- c) aprobar un examen de idoneidad;
- d) contar con inscripción vigente en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN;
- e) cumplir con las demás exigencias que se establezcan reglamentariamente.

ARTÍCULO 12.- Requisitos para ser profesional asistente.- Los profesionales asistentes deberán reunir los requisitos exigidos para los mediadores en el artículo 11, incisos b) a e).

ARTÍCULO 13.- Causas de excusación de los mediadores.- El mediador deberá excusarse, bajo pena de inhabilitación, en todos los casos previstos por el CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN para la excusación de los jueces.

También deberá excusarse durante el curso de la mediación, cuando advierta la existencia de causas que puedan incidir en su imparcialidad.

ARTÍCULO 14.- Causas de recusación de los mediadores.- Las partes podrán recusar con causa a los mediadores en los mismos supuestos mencionados en el primer párrafo del artículo 13, dentro de los CINCO (5) días de conocida la designación. Cuando el mediador hubiera sido designado por sorteo, se practicará inmediatamente nuevo sorteo. Cuando el mediador hubiera sido propuesto por el requirente, el recusado será reemplazado por quien le siga en el orden de la propuesta.

Cualquiera de las partes podrá recusar al mediador durante el curso de la mediación, cuando advierta la existencia de causas sobrevinientes que puedan

M. J., S. y D. H.
235

El Poder Ejecutivo Nacional



incidir en su imparcialidad.

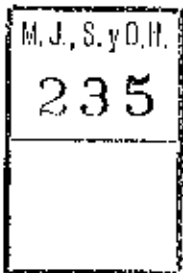
Si el mediador no aceptara la recusación la cuestión será decidida judicialmente.

ARTÍCULO 15.- Prohibición para el mediador.- El mediador no podrá asesorar ni patrocinar a ninguna de las partes intervinientes en los procedimientos de mediación prejudicial obligatoria en los que hubiera intervenido, hasta pasado UN (1) año de su baja formal del REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN.

La prohibición es absoluta en relación al conflicto en que intervino como mediador.

ARTÍCULO 16.- Designación del mediador.- La designación del mediador podrá efectuarse:

- a) por acuerdo de partes, cuando las partes eligen al mediador por convenio escrito.
- b) por sorteo, cuando el reclamante formalice el requerimiento ante la Mesa de Entradas del fuero ante el cual correspondería promover la demanda y con los requisitos que establezca la autoridad judicial. La mesa de entradas sorteará al mediador que intervendrá en el reclamo y asignará el juzgado que eventualmente entenderá en la causa. El presentante entregará al mediador sorteado el formulario debidamente intervenido por la Mesa de Entradas del fuero en el término de CINCO (5) días hábiles.
- c) por propuesta del requirente al requerido, a los efectos de que éste seleccione un mediador de un listado cuyo contenido y demás recaudos deberán ser establecidos por vía reglamentaria.
- d) por derivación judicial, durante la tramitación del proceso, cuando el juez



WIL



El Poder Ejecutivo Nacional

actuante en un proceso judicial deriva el expediente al procedimiento de mediación prejudicial obligatoria si lo estimara conveniente. Esta mediación se cumplirá ante mediadores inscriptos en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACION, y su designación se efectuará por sorteo, salvo acuerdo de partes respecto a la persona del mediador.

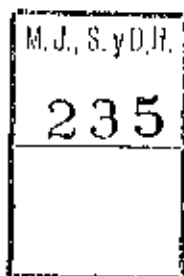
ARTÍCULO 17.- Suspensión de términos.- En los casos contemplados en el artículo 16 inciso d), los términos del expediente judicial quedarán suspendidos por TREINTA (30) días contados a partir de la notificación del mediador a impulso de cualquiera de las partes y se reanudará una vez vencido. Este plazo podrá prorrogarse por acuerdo expreso de las partes.

ARTÍCULO 18.- Prescripción y caducidad.- La mediación suspende el plazo de prescripción y de la caducidad en los siguientes casos:

- a) en la mediación por acuerdo de partes, desde la fecha en que se firma el acuerdo para someter la controversia a mediación;
- b) en la mediación por sorteo, desde la fecha de adjudicación del mediador por la autoridad judicial;
- c) en la mediación a propuesta del requirente, desde la fecha de notificación al requerido de la lista de mediadores que proponga el requirente

En los dos primeros supuestos, la suspensión opera contra todas las partes. En el caso del inciso c), únicamente contra aquél a quien se dirige la notificación.

En todos los casos, el plazo de prescripción y de caducidad se reanudará a partir de los VEINTE (20) días contados desde el momento que el acta



Urb



El Poder Ejecutivo Nacional

de cierre del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria debidamente certificada por el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS, se encuentre a disposición de las partes.

ARTÍCULO 19.- Comparecencia personal y representación.- Las partes deberán comparecer personalmente y no podrán hacerlo por apoderado, exceptuándose a las personas jurídicas y a las domiciliadas a más de CIENTO CINCUENTA (150) kilómetros de la ciudad en la que se celebren las audiencias. El apoderado deberá contar con facultad de acordar transacciones.

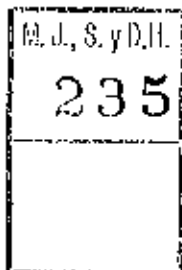
Quedan eximidos de comparecer personalmente quienes se encuentren autorizados a prestar declaración por oficio, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 407 del CODIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACION.

La asistencia letrada es obligatoria.

ARTÍCULO 20.- Plazo para realizar la mediación.- El plazo para realizar la mediación será de hasta SESENTA (60) días corridos a partir de la última notificación al requerido o al tercero. En el caso previsto en el artículo 6º, el plazo será de TREINTA (30) días corridos. En ambos supuestos el término podrá prorrogarse por acuerdo de partes.

ARTÍCULO 21.- Contacto de las partes con el mediador antes de la fecha de audiencia.- Las partes podrán tomar contacto con el mediador designado antes de la fecha de la audiencia, con el objeto de hacer conocer el alcance de sus pretensiones.

ARTÍCULO 22.- Citación de terceros.- Cuando el mediador advirtiere que es



Ull



El Poder Ejecutivo Nacional

necesaria la intervención de un tercero, solicitado por cualquiera de las partes, podrá citarlo a fin de que comparezca a la instancia mediadora.

ARTÍCULO 23.- Audiencias de mediación.- El mediador fijará la fecha de la primera audiencia a la que deberán comparecer las partes dentro de los QUINCE (15) días corridos de haberse notificado de su designación.

Dentro del plazo establecido para la mediación, el mediador podrá convocar a las partes a todas las audiencias que considere necesarias para el cumplimiento de los fines previstos en la presente ley.

ARTÍCULO 24.- Notificación de la audiencia.- El mediador deberá notificar la audiencia por un medio fehaciente o personalmente en sus oficinas. La notificación deberá ser recibida por las partes con una anticipación no menor a TRES (3) días hábiles. La notificación por cédula sólo procede en las mediaciones previstas en el artículo 16 inciso b) de la presente ley. Si el requerido se domiciliase en extraña jurisdicción, la diligencia estará a cargo del letrado de la parte requirente y se ajustará a las normas procesales vigentes en materia de comunicaciones entre distintas jurisdicciones. Si el requerido se domiciliase en otro país, se considerarán prorrogados los plazos durante el plazo de trámite de la notificación. A criterio del mediador, podrá solicitarse la cooperación del juez designado a fin de librar exhorto o utilizar un medio que se considere fehaciente en el lugar donde se domicilie el requerido.

El contenido de la notificación se establecerá reglamentariamente.

ARTÍCULO 25.- Incomparecencia de las partes.- Si una de las partes no asistiese a la primera audiencia con causa justificada, el mediador fijará una nueva audiencia. Si



Unk



El Poder Ejecutivo Nacional

la incomparecencia de la parte requerida fuera injustificada, la parte requirente podrá optar por concluir el procedimiento de la mediación o convocar a nueva audiencia.

Si la requirente incompareciera en forma injustificada, deberá reiniciar el procedimiento de mediación prejudicial obligatorio.

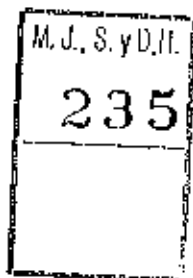
ARTÍCULO 26.- Conclusión con acuerdo.- Cuando durante el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria se arribara al acuerdo de las partes, se labrará acta en la que constarán sus términos. El acta deberá ser firmada por el mediador, las partes, los letrados intervinientes, y los profesionales asistentes si hubieran intervenido.

El incumplimiento del acuerdo habilita su ejecución por ante el juez designado en el sorteo o el que resulte competente, mediante el procedimiento de ejecución de sentencia regulado en el CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN.

ARTÍCULO 27.- Conclusión sin acuerdo.- Si el proceso de mediación concluye sin acuerdo de las partes, se labrará acta suscripta por todos los comparecientes donde se hará constar el resultado del procedimiento. El requirente queda habilitado para iniciar el proceso judicial acompañando copia del acta con los recaudos establecidos en la presente ley.

La falta de acuerdo también habilita la vía judicial para la reconvencción que pudiere interponer el requerido, cuando hubiese expresado su pretensión durante el procedimiento de mediación y se lo hiciere constar en el acta.

ARTÍCULO 28.- Conclusión de la mediación por incomparecencia de las partes.- Si el proceso de mediación concluye por incomparecencia injustificada de alguna de las



Handwritten signature or mark.

El Poder Ejecutivo Nacional



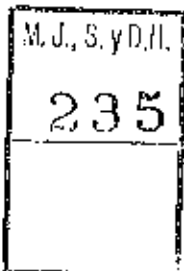
partes o por imposibilidad de notificación, se labrará acta suscripta por todos los comparecientes donde se hará constar el resultado del procedimiento. El reclamante queda habilitado para iniciar el proceso judicial, a cuyo fin acompañará la copia del acta con los recaudos establecidos en la presente ley. La parte incompareciente deberá abonar una multa cuyo monto y modalidades de percepción se establecerán reglamentariamente.

ARTÍCULO 29.- Presentación del acta por ante el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS.- Dentro de los quince días siguientes de suscripta el acta de cierre del procedimiento de mediación, el acta y sus copias deberán ser presentadas por el mediador, ante el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS para la certificación de la firma del mediador.

Una vez certificadas, el mediador retendrá en su poder (1) UNO de los ejemplares del acta y entregará copia a cada una de las partes intervinientes.

Los mecanismos de certificación de firmas serán establecidos por el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS. En la reglamentación que dicte el PODER EJECUTIVO NACIONAL contemplará las normas a las que deberá ajustarse el mismo.

ARTÍCULO 30.- Ejecutoriedad del acuerdo instrumentado en el acta de mediación.- El acuerdo instrumentado en acta suscripta por el mediador será ejecutable por el procedimiento de ejecución de sentencia, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 500 inciso 4) del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN.



uuh

El Poder Ejecutivo Nacional



ARTÍCULO 31.- Mediación familiar.- La mediación familiar comprende las controversias patrimoniales o extrapatrimoniales originadas en las relaciones de familia o que involucren intereses de sus miembros o se relacionen con la subsistencia del vínculo matrimonial, a excepción de las excluidas por la ley (artículo 5º inciso b).

Se encuentran comprendidas dentro del proceso de mediación familiar las controversias que versen sobre:

- a) alimentos entre cónyuges o derivados del parentesco, salvo los provisorios que determina el artículo 375 del CÓDIGO CIVIL;
- b) tenencia de menores, salvo cuando su privación o modificación se funde en motivos graves que serán evaluados por el juez o éste disponga las medidas cautelares que estime pertinentes;
- c) régimen de visitas de menores o incapaces, salvo que existan motivos graves y urgentes que impongan sin dilación la intervención judicial;
- d) administración y enajenación de bienes sin divorcio en caso de controversia;
- e) separación personal o separación de bienes sin divorcio, en el supuesto del artículo 1294 del CÓDIGO CIVIL ;
- f) cuestiones patrimoniales derivadas del divorcio, separación de bienes y nulidad de matrimonio;
- g) daños y perjuicios derivados de las relaciones de familia,

ARTÍCULO 32.- Suspensión de la mediación.- Si durante el proceso de mediación familiar el mediador tomase conocimiento de circunstancias que impliquen un grave riesgo para la integridad física o psíquica de las partes involucradas, suspenderá la

M. J., S. y D. H.
235



El Poder Ejecutivo Nacional

mediación. En caso de encontrarse afectados intereses de menores o incapaces, el mediador lo pondrá en conocimiento del Ministerio Público de la Defensa a fin de que solicite las medidas pertinentes ante el juez competente.

ARTÍCULO 33.- Mediadores de familia.- Los mediadores de familia deberán inscribirse en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN que organizará y administrará el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS. El PODER EJECUTIVO NACIONAL dictará la reglamentación que determinará los requisitos necesarios para la inscripción, que deberá incluir necesariamente la capacitación básica en mediación, y la capacitación específica que exija la autoridad de aplicación.

ARTÍCULO 34.- Profesionales asistentes.- Los profesionales asistentes deberán inscribirse en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN, en el capítulo correspondiente al REGISTRO DE PROFESIONALES ASISTENTES que organizará y administrará el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS. El PODER EJECUTIVO NACIONAL dictará la reglamentación que determinará los requisitos necesarios para la inscripción, que deberá incluir necesariamente la capacitación básica en mediación, y la capacitación específica que exija la autoridad de aplicación.

M. J., S. y D.H.
235

ARTÍCULO 35.- Honorarios del mediador.- La intervención del mediador se presume onerosa. El mediador percibirá por su desempeño en la mediación, un honorario básico cuyo monto y condiciones de pago se establecerán reglamentariamente por el PODER EJECUTIVO NACIONAL.

ARTÍCULO 36.- Falta de recursos de las partes.- Quien se encuentre en la



El Poder Ejecutivo Nacional

necesidad de litigar sin contar con recursos de subsistencia y acreditar esta circunstancia podrá solicitar el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria en forma gratuita. El procedimiento de mediación prejudicial obligatoria y gratuita se llevará a cabo en los Centros de Mediación del MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS y en Centros de Mediación públicos que ofrezcan este servicio. El PODER EJECUTIVO NACIONAL establecerá, en oportunidad de reglamentar esta ley, la oficina administrativa que tomará a su cargo la diligencia, la forma y el modo en que se realizará la petición y la prestación del servicio.

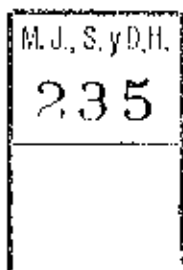
ARTÍCULO 37.- Honorarios de los letrados de las partes.- La remuneración de los abogados de las partes se regirá de acuerdo con lo establecido por la Ley de Aranceles de Abogados y Procuradores y las pautas del artículo 1627 del CÓDIGO CIVIL.

ARTÍCULO 38.- Entidades formadoras.- Se considerarán entidades formadoras a los fines de la presente ley aquellas entidades públicas o privadas, de composición unipersonal o pluripersonal, dedicadas de manera total o parcial a la formación y capacitación de mediadores.

ARTÍCULO 39.- Requisitos de las entidades formadoras.- Las entidades formadoras deberán encontrarse habilitadas conforme a las disposiciones de esta ley y las contenidas en la reglamentación que dicte el PODER EJECUTIVO NACIONAL.

ARTÍCULO 40.- Registro Nacional de Mediación.- El REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN se compondrá de los siguientes capítulos:

a) Registro de Mediadores, que incluye en diversos apartados a Mediadores y



Wink



El Poder Ejecutivo Nacional

Mediadores Familiares,

- b) Registro de Profesionales Asistentes,
- c) Registro de Entidades Formadoras,

La organización y administración del REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN será responsabilidad del MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS.

En la reglamentación que dicte el PODER EJECUTIVO NACIONAL contemplará las normas a las que deberá ajustarse el funcionamiento del REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN y cada uno de sus capítulos.

ARTÍCULO 41.- Inhabilidades e incompatibilidades.- El PODER EJECUTIVO NACIONAL establecerá por vía reglamentaria las inhabilidades e incompatibilidades para formar parte del REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN.

ARTÍCULO 42.- Matrícula.- La incorporación en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN requerirá el pago de una matrícula anual. La falta de acreditación del pago de la matrícula durante DOS (2) años consecutivos, dará lugar a que el órgano de aplicación excluya al matriculado del REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN. Regularizada la situación, la reincorporación del mediador al Registro se producirá en el período consecutivo siguiente.

ARTÍCULO 43.- Habilitación de mediadores matriculados en las provincias.- El MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS podrá suscribir convenios con las provincias con el fin de habilitar a los mediadores matriculados en ellas, siempre que cumplan con los requisitos que exija esta ley o la de las respectivas jurisdicciones.

M. J., S. y D.H.
235

Ush



El Poder Ejecutivo Nacional

ARTÍCULO 44.- Régimen disciplinario de los mediadores.- El PODER EJECUTIVO NACIONAL incluirá en la reglamentación de esta ley el régimen disciplinario aplicable a los mediadores, profesionales asistentes y a las entidades formadoras inscriptas en los registros.

ARTÍCULO 45.- Prevenciones y sanciones.- Los mediadores matriculados estarán sujetos al siguiente régimen de prevenciones y sanciones:

- a) Llamado de atención;
- b) Advertencia;
- c) Suspensión de hasta UN (1) año en el ejercicio de su actividad como mediador.
- d) Exclusión de la matrícula;

Las sanciones aplicadas serán anotadas en el legajo correspondiente del profesional sancionado.

El PODER EJECUTIVO NACIONAL establecerá por vía reglamentaria las causas sobre las que corresponde aplicar estas prevenciones y sanciones. Las sanciones se graduarán según la seriedad de la falta cometida y luego del procedimiento sumarial que el PODER EJECUTIVO NACIONAL establezca a través de la respectiva reglamentación.

En todos los casos se garantizará el debido proceso del imputado.

ARTÍCULO 46.- Sentencia penal.- En todos los casos que recaiga sentencia penal condenatoria de un mediador, será obligación del tribunal o juzgado interviniente comunicar al MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS la pena aplicada, con remisión de copia íntegra del fallo recaído y la certificación de que la misma se encuentra firme.

M. J., S. y D.H.
235

Unk



El Poder Ejecutivo Nacional

ARTÍCULO 47.- Prescripción de las acciones disciplinarias.- Las acciones disciplinarias prescribirán a los DOS (2) años de producidos los hechos que autoricen su ejercicio. Cuando hubiere condena penal, el plazo de prescripción de las acciones disciplinarias de esta ley será de SEIS (6) meses a contar desde la notificación al MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS dispuesta por el artículo 46 de la presente ley.

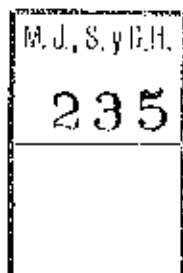
ARTÍCULO 48.- Fondo de financiamiento.- Créase un fondo de financiamiento que solventará las erogaciones que irrogue el funcionamiento del sistema de mediación, conforme lo establezca la reglamentación.

ARTÍCULO 49.- Integración del fondo de financiamiento.- El fondo de financiamiento se integrará con los siguientes recursos:

- a) las sumas previstas en las partidas del Presupuesto Nacional;
- b) las donaciones, legados y toda otra disposición a título gratuito hecha en beneficio del fondo;
- c) los aranceles administrativos y matrículas que se establezcan reglamentariamente por los servicios que se presten en virtud de esta ley;
- d) las sumas resultantes de la multa establecida en el artículo 28 de la presente ley.

ARTÍCULO 50.- Administración del fondo de financiamiento.- La Administración del fondo de financiamiento estará a cargo del MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS, en los términos que surjan de la reglamentación que se dicte.

ARTÍCULO 51.- Caducidad de la instancia de mediación.- Se producirá la caducidad de la instancia de la mediación cuando no se inicie el proceso judicial dentro del año



Ullh



El Poder Ejecutivo Nacional

de la fecha en que se expidió el acta de cierre.

ARTÍCULO 52.- Sustitúyese el artículo 34 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN por el siguiente:

"ARTÍCULO 34.- Deberes.- Son deberes de los jueces:

1º) Asistir a la audiencia preliminar y realizar personalmente las demás diligencias que este Código u otras leyes ponen a su cargo, con excepción de aquellas en las que la delegación estuviere autorizada.

En el acto de la audiencia, o cuando lo considere pertinente, si las circunstancias lo justifican, podrá derivar a las partes a mediación. Los términos del expediente judicial quedarán suspendidos por treinta días contados a partir de la notificación del mediador a impulso de cualquiera de las partes y se reanudará una vez vencido. Este plazo podrá prorrogarse por acuerdo expreso de las partes.

En los juicios de divorcio, separación personal y nulidad de matrimonio, en la providencia que ordena el traslado de la demanda, se fijará una audiencia en la que deberán comparecer personalmente las partes y el representante del Ministerio Público, en su caso. En ella el juez tratará de reconciliar a las partes y de avenirlas sobre cuestiones relacionadas con la tenencia de hijos, régimen de visitas y atribución del hogar conyugal.

2º) Decidir las causas, en lo posible, de acuerdo con el orden en que hayan quedado en estado, salvo las preferencias establecidas en el Reglamento para la Justicia Nacional.

3º) Dictar las resoluciones con sujeción a los siguientes plazos:

M. J., S. y D. H.
235

Handwritten signature

El Poder Ejecutivo Nacional

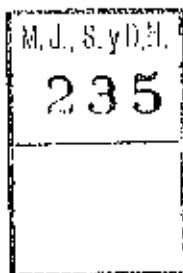


- a) Las providencias simples, dentro de los tres días de presentadas las peticiones por las partes o del vencimiento del plazo conforme a lo prescripto en el artículo 36, inciso 1) e inmediatamente, si debieran ser dictadas en una audiencia o revistieran carácter urgente.
- b) Las sentencias interlocutorias y las sentencias homologatorias, salvo disposición en contrario, dentro de los diez o quince días de quedar el expediente a despacho, según se trate de juez unipersonal o de tribunal colegiado.
- c) Las sentencias definitivas en juicio ordinario salvo disposición en contrario, dentro de los cuarenta o sesenta días, según se trate de juez unipersonal o de tribunal colegiado. El plazo se computará, en el primer caso, desde que el llamamiento de autos para sentencia, dictado en el plazo de las providencias simples, quede firme; en el segundo, desde la fecha de sorteo del expediente, que se debe realizar dentro del plazo de quince días de quedar en estado.
- d) Las sentencias definitivas en el juicio sumarisimo, dentro de los veinte o treinta días de quedar el expediente a despacho, según se trate de juez unipersonal o tribunal colegiado. Cuando se tratara de procesos de amparo el plazo será de diez y quince días, respectivamente.

En todos los supuestos, si se ordenase prueba de oficio, no se computarán los días que requiera su cumplimiento.

4º) Fundar toda sentencia definitiva o interlocutoria, bajo pena de nulidad, respetando la jerarquía de las normas vigentes y el principio de congruencia.

5º) Dirigir el procedimiento, debiendo, dentro de los límites expresamente



Wih



El Poder Ejecutivo Nacional

establecidos en este Código:

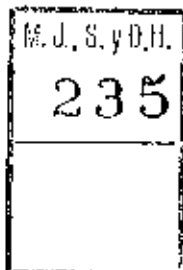
- a) Concentrar en lo posible, en un mismo acto o audiencia todas las diligencias que sea menester realizar.
- b) Señalar, antes de dar trámite a cualquier petición, los defectos u omisiones de que adolezca, ordenando que se subsanen dentro del plazo que fije, y disponer de oficio toda diligencia que fuere necesaria para evitar o sanear nulidades.
- c) Mantener la igualdad de las partes en el proceso.
- d) Prevenir y sancionar todo acto contrario al deber de lealtad, probidad y buena fe.
- e) Vigilar para que en la tramitación de la causa se procure la mayor economía procesal.

6º) Declarar, en oportunidad de dictar las sentencias definitivas, la temeridad o malicia en que hubieran incurrido los litigantes o profesionales intervinientes".

ARTÍCULO 53.- Sustitúyese el artículo 77 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN, por el siguiente:

"ARTÍCULO 77.- Alcance de la condena en costas. La condena en costas comprenderá todos los gastos causados u ocasionados por la sustanciación del proceso y los que se hubiesen realizado para evitar el pleito, mediante el cumplimiento de la obligación, incluyendo los del procedimiento de mediación prejudicial obligatoria.

Los correspondientes a pedidos desestimados serán a cargo de la parte que los efectuó u originó, aunque la sentencia le fuere favorable en lo principal.



Mil



El Poder Ejecutivo Nacional

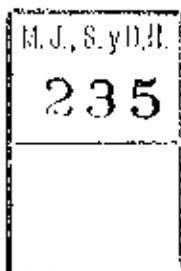
No serán objeto de reintegro los gastos superfluos o inútiles.

Si los gastos fuesen excesivos, el juez podrá reducirlos prudencialmente.

Los peritos intervinientes podrán reclamar de la parte no condenada en costas hasta el cincuenta por ciento de los honorarios que le fueran regulados, sin perjuicio de lo dispuesto en el art. 478."

ARTÍCULO 54.- Sustitúyese el artículo 207 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN, por el siguiente:

"ARTÍCULO 207.- Caducidad.- Se producirá la caducidad de pleno derecho de las medidas cautelares que se hubieren ordenado y hecho efectivas antes del proceso, dentro de los diez días siguientes al de su traba, si tratándose de obligación exigible no se interpusiere la demanda o no se iniciare el procedimiento de mediación prejudicial obligatoria, según el caso, aunque la otra parte hubiese deducido recurso. Cuando se hubiera iniciado el procedimiento de la mediación, el plazo se reiniciará una vez vencidos los veinte días de la fecha en que el mediador expida el acta con su firma certificada por el MINISTERIO DE JUSTICIA, SEGURIDAD Y DERECHOS HUMANOS, con la constancia de que no se llegó a acuerdo alguno o que la mediación no pudo efectuarse por algunas de las causales autorizadas. Las costas y los daños y perjuicios causados serán a cargo de quien hubiese obtenido la medida, y ésta no podrá proponerse nuevamente por la misma causa y como previa a la promoción del proceso; una vez iniciado éste, podrá ser nuevamente requerida si concurrieren los requisitos de su procedencia.



Las inhabiliciones y embargos se extinguirán a los cinco años de la fecha

Wills



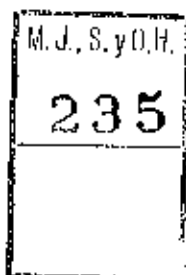
El Poder Ejecutivo Nacional

de su anotación en el Registro que corresponda, salvo que a petición de parte se reinscribieran antes del vencimiento del plazo, por orden del juez que entendió en el proceso".

ARTÍCULO 55.- Sustitúyese el artículo 360 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN, por el siguiente:

"ARTÍCULO 360.- Audiencia Preliminar.- A los fines del artículo precedente el juez citará a las partes a una audiencia, que presidirá, con carácter indelegable. Si el juez no se hallare presente no se realizará la audiencia, debiéndose dejar constancia en el libro de asistencia. En tal acto:

- 1) Invitará a las partes a una conciliación o a encontrar otra forma de solución de conflictos que acordarán en la audiencia. El juez podrá, si la naturaleza y el estado del conflicto lo justifican, derivar a las partes a mediación. En este supuesto, se suspenderá el procedimiento por treinta días contados a partir de la notificación del mediador a impulso de cualquiera de las partes. Vencido este plazo, se reanudará el procedimiento a pedido de cualquiera de las partes, lo que dispondrá el juez sin sustanciación, mediante auto que se notificará a la contraria.
- 2) Recibirá las manifestaciones de las partes con referencia a lo prescripto en el artículo 361 del presente Código, debiendo resolver en el mismo acto.
- 3) Oídas las partes, fijará los hechos articulados que sean conducentes a la decisión del juicio sobre los cuales versará la prueba.
- 4) Recibirá la prueba confesional si ésta hubiera sido ofrecida por las partes. La ausencia de uno de todos los absolventes, no impedirá la celebración de la audiencia preliminar.



Wilk



El Poder Ejecutivo Nacional

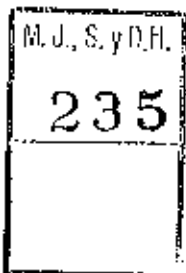
- 5) Proveerá en dicha audiencia las pruebas que considere admisibles y concentrará en una sola audiencia la prueba testimonial, la que se celebrará con presencia del juez en las condiciones establecidas en este capítulo. Esta obligación únicamente podrá delegarse en el secretario o en su caso, en el prosecretario letrado.
- 6) Si correspondiere, decidirá en el acto de la audiencia que la cuestión debe ser resuelta como de puro derecho con lo que la causa quedará concluida para definitiva".

ARTÍCULO 56.- Sustitúyese el artículo 500 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN, por el siguiente:

"ARTÍCULO 500.- Aplicación a otros títulos ejecutables. Las disposiciones de éste título serán asimismo aplicables:

- 1) A la ejecución de transacciones o acuerdos homologados.
- 2) A la ejecución de multas procesales.
- 3) Al cobro de honorarios regulados en concepto de costas.
- 4) Al acuerdo instrumentado en acta suscripta por el mediador, con la certificación de su firma, salvo en el supuesto en que se hayan controvertido derechos de menores e incapaces. En estos casos, el representante legal con intervención del MINISTERIO PUPILAR, deberá requerir previamente, la homologación del acuerdo al juez anteriormente sorteado o al que sea competente de acuerdo a la materia. Tales actuaciones estarán exentas del pago de la tasa de justicia".

ARTÍCULO 57.- Sustitúyese el artículo 644 del CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN, por el siguiente:



Handwritten signature or initials.



El Poder Ejecutivo Nacional

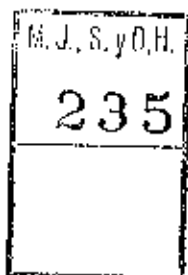
"ARTÍCULO 644.- Sentencia.- Cuando en la oportunidad prevista en el artículo 639 no se hubiere llegado a un acuerdo, el juez, sin necesidad de petición de parte, deberá dictar sentencia dentro de cinco días, contados desde que se hubiese producido la prueba ofrecida por la parte actora. Admitida la pretensión, el juez fijará la suma que considere equitativa y la mandará abonar por meses anticipados, desde la fecha de interposición de la mediación.

Las cuotas mensuales a que se refiere este artículo, como también las suplementarias previstas en el siguiente, devengarán intereses desde la fecha fijada en la sentencia para el pago de cada una de ellas".

ARTÍCULO 58.- Hasta el cumplimiento del término establecido en el artículo 63 de la presente ley, el procedimiento de mediación prejudicial obligatorio se llevará adelante con los mediadores inscriptos en el Registro creado por la Ley N° 24.573.

ARTÍCULO 59.- Dentro de los NOVENTA (90) días de publicada la presente en el Boletín Oficial, los mediadores inscriptos en el Registro creado por la Ley N° 24.573, deberán manifestar su voluntad de mantener su Inscripción en el REGISTRO NACIONAL DE MEDIACIÓN que crea esta ley, de la manera que disponga la reglamentación que dicte el PODER EJECUTIVO NACIONAL.

ARTÍCULO 60.- Toda documentación relativa a mediadores o entidades formadoras que hubiesen renunciado o se los haya dado de baja en los diversos registros que crea esta ley o anteriores a ella, podrá ser destruida luego de transcurrido UN (1) año desde la notificación del acto administrativo, sin que se haya reclamado su devolución y caducará todo derecho a objetar el procedimiento al cual fuera sometida y su destino posterior.



Handwritten signature or initials.




El Poder Ejecutivo Nacional


ARTÍCULO 61.- Los recursos remanentes del fondo de financiamiento creado por Ley N° 24.573 pasarán a formar parte del fondo de financiamiento creado por la presente ley.

ARTÍCULO 62.- Derogaciones.- A partir de la entrada en vigencia de la presente ley, deróganse las Leyes N° 24.573, N° 25.287 y N° 26.094.

ARTÍCULO 63.- Vigencia.- Esta Ley comenzará a aplicarse a partir de los NOVENTA (90) días de su publicación en el Boletín Oficial.

ARTÍCULO 64.- Comuníquese al PODER EJECUTIVO NACIONAL.


Dr. Anibal D. Fernández
Ministro de Justicia, Seguridad y
Derechos Humanos


D. ALBERTO A. FERNÁNDEZ
JEFE DE GABINETE
DE MINISTROS

